2025/2479

16.12.2025.

ODLUKA VIJEĆA (Euratom) 2025/2479

od 21. listopada 2025.

o odobrenju sklapanja, od strane Europske komisije, u ime Europske zajednice za atomsku energiju, Sporazuma između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, s jedne strane, i Švicarske Konfederacije, s druge strane, o sudjelovanju Švicarske Konfederacije u programima Unije

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju, a posebno njegov članak 101. drugi stavak,

uzimajući u obzir preporuku Europske komisije,

budući da:

(1) Odlukom (EU, Euratom) 2024/995 ([1]) Vijeće je 12. ožujka 2024. ovlastilo Komisiju za otvaranje pregovora sa Švicarskom Konfederacijom o širokom paketu mjera koje se odnose na bilateralne odnose između Unije i Švicarske Konfederacije. Te mjere trebale su se sastojati od institucionalnih odredaba i odredaba o državnim potporama u sporazumima između Europske unije i Švicarske Konfederacije u područjima koja se odnose na unutarnje tržište i, prema potrebi, posebnih prilagodbi tim sporazumima, sporazuma o sudjelovanju Švicarske u programima Unije i sporazuma koji je osnova za trajni doprinos Švicarske smanjenju gospodarskih i socijalnih razlika među regijama. Vijeće je prethodno ovlastilo Komisiju za otvaranje pregovora sa Švicarskom Konfederacijom o novim sporazumima o električnoj energiji, zdravlju i sigurnosti hrane, o sudjelovanju Švicarske u agencijama Europske unije za svemirski program i za željeznice te o izmjeni Sporazuma između Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o zračnom prometu kako bi se omogućila kabotaža.

(2) Komisija je u ime Unije u pregovorima dogovorila široki paket sporazuma i protokola („paket”) koji uključuje: sporazum između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, s jedne strane, i Švicarske Konfederacije, s druge strane, o sudjelovanju Švicarske Konfederacije u programima Unije („Sporazum”); protokole o institucionalnim odredbama, odredbama o državnim potporama i odredbama o izmjeni sporazuma između Europske zajednice i Švicarske Konfederacije u područjima koja se odnose na unutarnje tržište u kojima Švicarska sudjeluje; sporazum između Europske unije i Švicarske Konfederacije o redovitom financijskom doprinosu Švicarske smanjenju gospodarskih i socijalnih razlika u Europskoj uniji; sporazum između Europske unije i Švicarske Konfederacije o zdravlju; sporazum između Europske unije i Švicarske Konfederacije o električnoj energiji; protokol uz Sporazum između Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o trgovini poljoprivrednim proizvodima kojim se uspostavlja zajednički prostor za sigurnost hrane; i sporazum između Europske unije i Švicarske Konfederacije o uvjetima sudjelovanja Švicarske Konfederacije u Agenciji Europske unije za svemirski program.

(3) Sporazumom su obuhvaćena pitanja koja su u nadležnosti Europske zajednice za atomsku energiju („Zajednica”), odnosno pridruživanje programu Euratoma za istraživanja i osposobljavanje i Europskom zajedničkom poduzeću za ITER. Sporazum bi stoga trebalo sklopiti u ime Zajednice u pogledu pitanja obuhvaćenih Ugovorom o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju („Ugovor o Euratomu”).

(4) Trebalo bi odobriti sklapanje Sporazuma od strane Komisije, koja djeluje u ime Zajednice, u pogledu pitanja obuhvaćenih Ugovorom o Euratomu. Sporazum bi trebalo sklopiti istodobno s drugim instrumentima paketa i kao sastavni dio paketa.

(5) Kako bi se proširila suradnja među strankama, člankom 18. stavkom 1. Sporazuma predviđeno je da ga stranke u skladu sa svojim unutarnjim postupcima i propisima privremeno primjenjuju od 1. siječnja 2025., osim ako datum njegova potpisivanja bude nakon 15. studenog 2025., u kojem slučaju stranke privremeno primjenjuju Sporazum od 1. siječnja 2026.

([1]) Odluka Vijeća (EU, Euratom) 2024/995 od 12. ožujka 2024. o odobravanju otvaranja pregovora sa Švicarskom Konfederacijom o institucionalnim odredbama u sporazumima između Europske unije i Švicarske Konfederacije koji se odnose na unutarnje tržište, o sporazumu o sudjelovanju Švicarske Konfederacije u programima Unije te o sporazumu koji čini osnovu za trajni doprinos Švicarske Konfederacije koheziji Unije (SL L, 2024/995, 26.3.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/995/oj).

(6) Zajednica bi stoga trebala privremeno primjenjivati Sporazum u pogledu pitanja obuhvaćenih Ugovorom o Euratomu.

(7) U skladu s člankom 18. stavkom 2. Sporazuma njegova privremena prestaje najkasnije 31. prosinca 2028. ako Švicarska do tog datuma ne dovrši svoje unutarnje postupke potrebne za stupanje na snagu drugih instrumenata paketa.

(8) Potpisivanje, privremena primjena i sklapanje Sporazuma u pogledu pitanja obuhvaćenih Ugovorom o funkcioniranju Europske unije podliježu zasebnom postupku na temelju Ugovora o funkcioniranju Europske unije,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Odobrava se sklapanje od strane Komisije, u ime Europske zajednice za atomsku energiju, Sporazuma između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, s jedne strane, i Švicarske Konfederacije, s druge strane, o sudjelovanju Švicarske Konfederacije u programima Unije („Sporazum"), uključujući njegove odredbe o privremenoj primjeni, u pogledu pitanja obuhvaćenih Ugovorom o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju („Ugovor o Euratomu") ([2]).

Članak 2.

Sporazum se prije sklapanja potpisuje u pogledu pitanja obuhvaćenih Ugovorom o Euratomu i, podložno reciprocitetu, privremeno primjenjuje u skladu s člankom 18. Sporazuma.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja ([3]).

Sastavljeno u Luxembourgu 21. listopada 2025.

Za Vijeće

Predsjednica

M. BJERRE

([2]) Tekst Sporazuma objavljen je u SL L, 2025/2480, 16.12.2025., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2025/2480/oj.

([3]) Glavno tajništvo Vijeća objavit će datum od kojeg će se Sporazum privremeno primjenjivati u *Službenom listu Europske unije*.